

BDELLIUM

(export du DFSM au 05/06/2023 à 15:06)

[1] BDELLIUM Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition Gomme-résine d'un arbre d'outre-mer.

Notes

- var BEDELLE var BEDELLIUM var DELLIUM
- Glose

Hébr.: *bdolah*. Taxinomie moderne: gomme fournie par deux espèces de Bruséracées, *Commiphora roxburghii*, *Bdellium* de l'Inde ou *Commiphora africana*, *Bdellium* d'Afrique. Cité deux fois dans le Pentateuque: Genèse 2, 11-12: "L'un s'appelle Phison, et c'est celui qui coule tout autour du pays de Hévilath où il vient de l'or. Et l'or de cette terre est très bon. C'est là aussi que se trouve le bdellion et la pierre d'onyx"; Nombres 11, 7 : "La manne ressemblait à de la coriandre et avait l'apparence du bdellium." On trouvera un commentaire de la dernière citation biblique dans Kenneth T. Farrell, *Spices condiments and Seasonings*, US of America, Aspes Publishers, notice du « coriandre », p. 79. (S.Hériché-Pradeau et C.Silvi)

Citations

- **Bedellium** est chاوز el segont degre et moiste el premier. C'est la gomme d'un arbre. Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIIIe s., p. 33.

[2] **BDELLIUM** Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition Par métonymie, arbre d'outre-mer qui ressemble à l'olivier et produit une gomme-résine.

Citations

- Bedellium sicomme dit Plinius ou Xe chappitre de son xiie livre, est un arbre tres renommé semblable a un olivier en feuilles et en couleur.
Jean Corbechon [Barthélemy l'Anglais], *Propriétés de choses*, 1372, livre XVII, chap. 19, fol. 247v.

[3] **BDELLIUM** Médecine - Pharmacopée

nomen

Définition

Cette gomme au goût acide, en tant qu'elle est utilisée pour calmer les douleurs du foie et contre les apostumes externes.

Notes

- var DELLIUM
- Glose

D'après Dorveaux, l'éditeur du *Livre des simples medecines* (Paris, 1913), *dellium* est une mauvaise graphie pour *bdellium* (p. 208), qu'il définit comme une « gomme résine fournie par plusieurs plantes du genre Cimmiphora ». Cette erreur de graphie n'étant pas limitée au seul *Livre des simples medecines*, on peut se demander si *dellium* n'est pas devenue une variante graphique de *bdellium*. (C. SILVI)

Citations

- Le foie confortent ces choses : [...] reuponticum, spodium, b]dellium , scandali en chascune espece, gomme arabike, [...].
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 683.*
- S'eles soient appliquees a l'ulcere, sont cestes : metastre fluvial, basilicon calcadis, fiente de coulomp, d'ane et de chievre, souphre, assa fetida, bedellium , sel, auls, chascun d'icez triblé et destrempé o miel appliqué après l'extracion du venin par aucune maniere ou par pluseurs dessus dite.
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 1787, p. 119.*
- Bedelle, bedellium en latin, est une gomme clere de chaulde et moïste nature et mollifie fort les apostumes dures.
Olivier de la Haye, *Poème sur la grande peste, 1426, p. 181.*
- ...et se la matiere est visqueuse on l'aguisera de yerapigra et de pulpa colloquintida et de bdellium .
Anon. [Bernard de Gordon], *Pratique Fleur de lys, ca 1470, VI, 5.*
- Le foie confortent ces choses : le fust d'aloéz camfora, ambra, squinantum, casia fistula, tamarind, mirra, canelle [...], dellium , scandali en chascune espese, gomme arabike...
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 681-684 .*